



散文

林約道

玉山神學院牧育長

❖ 作品評論

Te gleng skayan mu ga, binnrwan nku “kinyanux tsehu na Tayan” hani ga, maki calay tu’i knita nya knxan na alang Tayan. Waya nya le’un calay stu’i miru ru le’un nya phaga kmayan kwara binnrwan nya.

Minniru nya ‘Te utux lahuy: musa zik rgyax tmpak balung’ hiya ga, waya nya le’un ci spkita miru knxan na alang nya nanak lela ga ini lnglun mosa mulu pila, piyan calay knxan ryax kya ga mtngiy mani ru ble m’yanux. Minniru nya ‘Te sazing lahuy: mmuhi t’inu mki bih sali’ hiya ga, spkita nya miru nku mt’aring tkba tu’i tnpila nku ptyawun naha mmuhi t’inu maki beh syaw sali Tayan. Kahun minniru nya ga mosa ta ba’un mnglun wayan maha kenu m’wix calay mt’aring tpila nku ita Tayan. Minniru nya ‘Te cyugan lahuy: mmuhi buway kkhoni ru mmuhi yeyasay’ hiya ga, spkita nya miru nku maha kenu m’iyu pntyawan naha alang Tayan. T’aring tkba mmuhi buway kkhoni ru yeyasay Tayan la. Kahun ta bnrwan nya mita ga, wayan nya tlu calay kmayan p’yugan na knxan na alang ta Tayan.

Te sa’ing skayan mu ga, binnrwan nku “kinyanux tsehu na Tayan” hani ga, wayan nya tlwan calay miru ke’ naha nanak, mhyuci calay ru minkahun calay ke’ knholan nku alang naha nanak. Iyik calay inglung nya knxan na kbahan Tayan. Nanu yaca ku hopa calay trahu mu binnrwan nya “kinyanux tsehu na Tayan” hani.



首先要評析的是，從這一篇散文〈泰雅族人的生計〉中可以看出作者對於泰雅族人部落的生活有特殊的感受。作者以具有層次及文脈的手法來呈現文章的內容。

從第一段落「上山採野生香菇」的內容來說，作者清楚描述了過去一段時期，自己所出身之泰雅部落的生活重點不在賺取多少的金錢，而在於如何取得溫飽與族人的生存延續。從第二段落「在家附近園地種香菇」的內容來說，作者描述了族人如何藉由在家園附近種植香菇開始尋找賺錢的途徑。從內容的陳述可以知道族人生計開始轉型賺錢的辛苦。從第三段落「種植果樹和短期蔬菜」的內容來說，作者在文中描述了泰雅部落族人工作的轉型。族人開始種植果樹和蔬菜。文章內容呈現出部落族人生活方式的轉變。

其次要評析的是，〈泰雅族人的生計〉一文，在文體上充分運用了在地語系的用詞，非常流利的傳承了所出身部落的語言。同時深刻的反省到下一代泰雅子孫的生活。因此，對這篇〈泰雅族人的生計〉的散文給予很高的評價。